32001L0035

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2001/35/EK

(2001. gada 11. maijs),

ar ko groza pielikumus Padomes Direktīvai 90/642/EEK par pesticīdu atlieku maksimāli pieļaujamā daudzuma noteikšanu dažos augu izcelsmes produktos, tostarp augļos un dārzeņos, un uz tiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 27. novembra Direktīvu 90/642/EEK par pesticīdu atlieku maksimāli pieļaujamā daudzuma noteikšanu dažos augu izcelsmes produktos, tostarp augļos un dārzeņos, un uz tiem [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2000/82/EK [2], un jo īpaši tās 7. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas Direktīvā 2000/42/EK [3] ir noteikts maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums attiecībā uz pesticīdu/pārtikas kombinācijām, kas netika noteikts Padomes Direktīvās 94/29/EK [4], 94/30/EK [5], 95/38/EK [6], 95/39/EK [7], 96/32/EK [8], 96/33/EK [9] un Komisijas Direktīvā 98/82/EK [10]. Iepriekš minētos ierakstus direktīvu pielikumos atstāja "atklātus" vai arī noteica pagaidu kārtā, jo to pieņemšanas dienās pieejamo datu bija nepietiekami, lai pamatotu maksimāli pieļaujamā atlieku daudzuma noteikšanu Kopienas līmenī līdz 2000. gada 1. jūlijam. Tāda termiņa noteikšanas mērķis bija sniegt ieinteresētajām pusēm pietiekami daudz laika, lai tās sagādātu vajadzīgos datus, kuri vajadzības gadījumā dotu iespēju pieņemt Kopienas līmenī tādu maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu, kas pārsniedz mazākos analītiski nosakāmos daudzumus. Laikposmā pirms termiņa beigām pieejamos datus novērtēja, un dažos gadījumos neuzskatīja par pietiekamiem, lai pamatotu tāda maksimāli pieļaujamā atlieku daudzuma noteikšanu, kas pārsniedz mazākos analītiski nosakāmos daudzumus.

(2) Pēc Direktīvas 2000/42/EK publicēšanas Komisija saņēma pieprasījumus, ko pamatoja ar turpmāk sniegtiem datiem, pārskatīt līmeni, kādā bija noteikts maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums dažām pesticīdu/pārtikas kombinācijām, ievērojot Direktīvu 2000/42/EK. Pieprasījumus un datus izskatīja, un par dažām kombinācijām datu bija pietiekami, lai pamatotu maksimāli pieļaujamā daudzuma noteikšanu virs mazākā analītiski nosakāmā daudzuma. Par citām kombinācijām pieejamā informācija joprojām ir nepietiekama, un ir lietderīgi noteikt maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu kā mazāko analītiski nosakāmo daudzumu. Par citām kombinācijām tagad pieejamā informācija ir pietiekama, lai parādītu, ka, nosakot maksimāli pieļaujamo atlieku daudzumu virs mazākā analītiski nosakāmā daudzuma, var rasties akūta vai hroniska šo atlieku ietekme uz patērētājiem, kas nav pieļaujama. Tādos gadījumos maksimāli pieļaujamam atlieku daudzumam jāpaliek noteiktam kā mazākajam analītiski nosakāmajam daudzumam.

(3) Tas, kā pārtikas produkti, kas var saturēt augu aizsardzībā vai veterinārmedicīnā izmantoto minēto pesticīdu atliekas, ietekmē patērētājus viņu dzīves laikā, ir novērtēts saskaņā ar procedūrām un praksi, ko izmanto Eiropas Kopienā, ņemot vērā pamatnostādnes, kuras publicējusi Pasaules veselības organizācija [1], un ir aprēķināts, ka šajā direktīvā noteiktais maksimāli pieļaujamais atlieku daudzums nepārsniedz pieļaujamo dienas devu.

(4) Pesticīdu akūtā ietekme, kam patērētājs var tikt pakļauts, lietojot pārtikas produktus, kuros var būt minēto pesticīdu atliekas, ir novērtēta saskaņā ar Eiropas Kopienas procedūrām un praksi, ņemot vērā Pasaules veselības organizācijas publicētās pamatnostādnes. Ir aprēķināts, ka atlieku maksimāli pieļaujamie daudzumi, kas noteikti neaizpildītajām pozīcijām šajā direktīvā, neizraisa akūtu toksisku ietekmi.

(5) Par daudzumiem, kas izklāstīti šajā direktīvā, ar Pasaules tirdzniecības organizācijas starpniecību notiks apspriedes ar Kopienas tirdzniecības partneriem, un viņu piezīmes par šiem daudzumiem tiks ņemtas vērā.

(6) Ir ņemti vērā Augu zinātniskās komitejas atzinumi, jo īpaši konsultācijas un ieteikumi attiecībā uz patērētāju aizsardzību no pārtikas produktiem, kas apstrādāti ar pesticīdiem; Iepriekš minētā metodoloģija, ko noteikusi Pasaules veselības organizācija un ko piemēro ziņotājas dalībvalstis, un ko ir pārbaudījusi un novērtējusi Komisija saskaņā ar Pastāvīgo Augu veselības komiteju, nav pretrunā ar ievirzi, ko sniegusi Augu zinātniskā komiteja [11].

---

[1] OV L 350, 14.12.1990., 71. lpp.
[2] OV L 3, 6.1.2001., 18. lpp.
[3] OV L 158, 30.6.2000., 51. lpp.
[4] OV L 189, 23.7.1994., 67. lpp.
[5] OV L 189, 23.7.1994., 70. lpp.
[6] OV L 197, 22.8.1995., 14. lpp.
[7] OV L 197, 22.8.1995., 29. lpp.
[8] OV L 144, 18.6.1996., 12. lpp.
[9] OV L 144, 18.6.1996., 35. lpp.
[10] OV L 290, 29.10.1998., 25. lpp.

[11] *SCP/RESI/021; SCP/RESI/024.*

(7) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās augu veselības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Ar šīs direktīvas pielikumā uzskaitītajiem maksimāli pieļaujamajiem atlieku daudzumiem aizstāj tos, kas uzskaitīti Direktīvas 90/642/EEK II pielikumā attiecībā uz konkrētajiem pesticīdiem.

2. pants

Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai, vēlākais, līdz 2001. gada 30. jūnijam izpildītu šīs direktīvas prasības. Par to dalībvalstis tūlīt informē Komisiju.

Tās piemēro minētos aktus no 2001. gada 1. jūlija.

3. pants

Kad dalībvalstis pieņem šos tiesību aktus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

4. pants

Šī direktīva stājas spēkā pirmajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

5. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2001. gada 11. maijā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

David BYRNE

PIELIKUMS

Produktu grupas un atsevišķu produktu paraugi, kam piemēro maksimālos atlieku daudzumus	Pesticīdu atliekas un maksimāli pieļaujamie atlieku daudzumi (mg/kg)			
	Hlortalonils	Hlormekvats	Endosulfāns (alfa- un beta-izomēru un endosulfāna sulfāta summa, ko izsaka kā endosulfānu)	Dikofols (p.p- un o.p-izomēru summa)
1. **Svaigi, žāvēti vai termiski neapstrādāti augļi, kas iekonservēti sasaldējot, bez cukura piedevām; rieksti**				
(i) CITRUSAUGĻI	0,01 (*)	0,05 (*)	0,5	2
Greipfrūti				
Citroni				
Laimi				
Mandarīni (tostarp klementīni un pārējie hibrīdi)				
Apelsīni				
Pampelmūzes				
Pārējie				
(ii) KOKU RIEKSTI (lobīti vai nelobīti)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Mandeles				
Brazīlijas rieksti				
Indijas rieksti				
Ēdamie kastaņi				
Kokosrieksti				
Lazdu rieksti				
Makadāmijas rieksti				
Pekanrieksti				
Priežu rieksti				
Pistācijas				
Valrieksti				
Pārējie				
(iii) SĒKLEŅI	1	([a])	0,3	0,02 (*)
Āboli				
Bumbieri		0,5 ([t]) ([a])		
Cidonijas				
Pārējie		0,05 (*) ([a])		
(iv) KAULEŅI	1	0,05 (*)		0,02 (*)
Aprikozes	1			
Ķirši				
Persiki (tostarp nektarīni un tamlīdzīgi hibrīdi)			0,5	
Plūmes				
Pārējie	0,01 (*)		0,05 (*)	
(v) OGAS UN SĪKAUGĻI		0,05 (*)		
(a) Galda un vīna vīnogas			0,5	2 ([a])
Galda vīnogas	1			([a])
Vīna vīnogas	3			([a])
(b) Zemenes (izņemot meža zemenes)	3		0,05 (*)	0,02 (*)

Produktu grupas un atsevišķu produktu paraugi, kam piemēro maksimālos atlieku daudzumus	Pesticīdu atliekas un maksimāli pieļaujamie atlieku daudzumi (mg/kg)			
	Hlortalonils	Hlormekvats	Endosulfāns (alfa- un beta-izomēru un endosulfāna sulfāta summa, ko izsaka kā endosulfānu)	Dikofols (p.p- un o.p-izomēru summa)
(c) Stublāju augļi (izņemot savvaļas)			0,05 (*)	0,02 (*)
Kazenes (*Rubus fruticosus*)	10 (*)			
Kazenes (*Rubus arcticus*)				
Kazeņavenes				
Avenes	10			
Pārējie	0,01 (*)			
(d) Citi sīkaugļi un ogas (izņemot savvaļas)			0,05 (*)	0,02 (*)
Mellenes				
Dzērvenes	2			
Jāņogas (sarkanās un baltās, kā arī upenes)	10			
Ērkšķogas	10			
Pārējie	0,01 (*)			
(e) Savvaļas ogas un savvaļas augļi	0,01 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)
(vi) DAŽĀDI			0,05 (*)	0,02 (*)
Avokado				
Banāni	0,2			
Dateles				
Vīģes				
Kivi				
Kumkvati				
Ličī				
Mango				
Olīvas		0,1 (*)		
Pasifloru augļi				
Ananasi				
Granātāboli				
Pārējie	0,01 (*)	0,05 (*)		
2. Svaigi vai termiski neapstrādāti, saldēti vai sausi dārzeņi		[a]		
(i) SAKŅU UN BUMBUĻU DĀRZEŅI		0,05 (*) [a]	0,05 (*)	0,02 (*)
Sarkanās bietes				
Burkāni	1			
Sakņu selerijas	0,5			
Mārrutki				
Topinambūri				
Pastinaki				
Sakņu pētersīļi				
Redīsi				
Puravlapu plostbārži				
Batātes				
Kāļi				
Rāceņi				
Jamsi				
Pārējie	0,01 (*)			

Produktu grupas un atsevišķu produktu paraugi, kam piemēro maksimālos atlieku daudzumus	Pesticīdu atliekas un maksimāli pieļaujamie atlieku daudzumi (mg/kg)			
	Hlortalonils	Hlormekvats	Endosulfāns (alfa- un beta-izomēru un endosulfāna sulfāta summa, ko izsaka kā endosulfānu)	Dikofols (p.p- un o.p-izomēru summa)
(ii) SĪPOLU DĀRZEŅI		0,05 (*) [a]	0,05 (*)	0,02 (*)
Ķiploki	0,5			
Sīpoli	0,5			
Šalotes sīpoli	0,5			
Loki	5			
Pārējie	0,01 (*)			
(iii) AUGĻUS NESOŠI DĀRZEŅI		0,05 (*) [a]		
(a) Nakteņaugi	2			[a]
Tomāti			0,5	1 [a]
Pipari			1 [a]	
Baklažāni				
Pārējie			0,05 (*)	0,02 (*) [a]
(b) Ķirbjaugi ar ēdamu mizu			0,05 (*)	0,2
Gurķi	1			
Pipargurķīši	5			
Tumšzaļie kabači				
Pārējie	0,01 (*)			
(c) Ķirbjaugi ar neēdamu mizu	1		0,3	0,5
Melones				
Ķirbji				
Arbūzi				
Pārējie				
(d) Cukurkukurūza	0,01 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)
(iv) KĀPOSTAUGI		0,05 (*) [a]	0,05 (*)	0,02 (*)
(a) Ziedoši kāpostaugi	3			
Sparģeļkāposti				
Ziedkāposti				
Pārējie				
(b) Kāpostu dzimtas galviņdārzeņi				
Briseles kāposti	0,5			
Galviņkāposti	3			
Pārējie	0,01 (*)			
(c) Lapainie kāpostaugi	0,01 (*)			
Ķīnas kāposti				
Lapu kāposti				
Pārējie				
(d) Kolrābji	0,01 (*)			
(v) LAPU DĀRZEŅI UN SVAIGI GARŠAUGI		0,05 (*) [a]	0,05 (*)	0,02 (*)
(a) Dārza salāti un tamlīdzīgi	0,01 (*)			
Kressalāti				
Salātu baldriņi				
Dārza salāti				
Platlapu cigoriņi				
Pārējie				

Produktu grupas un atsevišķu produktu paraugi, kam piemēro maksimālos atlieku daudzumus	Pesticīdu atliekas un maksimāli pieļaujamie atlieku daudzumi (mg/kg)			
	Hlortalonils	Hlormekvats	Endosulfāns (alfa- un beta-izomēru un endosulfāna sulfāta summa, ko izsaka kā endosulfānu)	Dikofols (p.p- un o.p-izomēru summa)
(b) Spināti un tamlīdzīgi	0,01 (*)			
Spināti				
Lapu bietes (mangoldi)				
Pārējie				
(c) Ūdenskreses	0,01 (*)			
(d) Lapu cigoriņi	0,01 (*)			
(e) Garšaugi	5			
Kārveles				
Maurloki				
Pētersīļi				
Lapu selerijas				
Pārējie				
(vi) PĀKŠAUGU DĀRZEŅI (svaigi)		0,05 (*) [a]	0,05 (*)	0,02 (*)
Pupiņas (ar pākstīm)				
Pupiņas (bez pākstīm)	0,05			
Zirņi (ar pākstīm)	2			
Zirņi (bez pākstīm)	0,3			
Pārējie	0,01 (*)			
(vii) KĀTU DĀRZEŅI (svaigi)		0,05 (*) [a]	0,05 (*)	0,02 (*)
Sparģeļi				
Lapu artišoki				
Kātu (smaržīgās) selerijas	10			
Fenheļi				
Artišoki				
Puravi	10			
Rabarberi				
Pārējie	0,01 (*)			
(viii) SĒNES		[a]	0,05 (*)	0,02 (*)
(a) Kultivētās sēnes	2	10 [a]		
(b) Savvaļas sēnes	0,01 (*)	0,05 (*) [a]		
3. **Pākšaugi**	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
Pupas				
Lēcas				
Zirņi				
Pārējie				
4. **Eļļas augu sēklas**		0,1 (*)		
Linsēklas				
Zemesrieksti	0,05			
Magoņu sēklas				
Sezama sēklas				
Saulgriežu sēklas				
Rapšu sēklas				
Sojas pupas			0,5	
Sinepju sēklas				
Kokvilnas sēklas			0,3	0,1
Pārējie	0,01 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)

Produktu grupas un atsevišķu produktu paraugi, kam piemēro maksimālos atlieku daudzumus	Pesticīdu atliekas un maksimāli pieļaujamie atlieku daudzumi (mg/kg)			
	Hlortalonils	Hlormekvats	Endosulfāns (alfa- un beta-izomēru un endosulfāna sulfāta summa, ko izsaka kā endosulfānu)	Dikofols (p.p- un o.p-izomēru summa)
5. **Kartupeļi** Agrie kartupeļi Galda kartupeļi	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
6. **Tēja** (lapas un kāti, žāvēti, fermentēti vai citādi sagatavoti, no *Camellia sinensis* lapām)	0,1 (*)	0,1 (*)	30	20
7. **Apiņi** (žāvēti), tostarp apiņu rogas un nekoncentrēts pulveris	50	0,1 (*)	0,1 (*)	50

(*) Norāda mazāko analītiski nosakāmo daudzumu.

Piezīme:
Lasītāju ērtības labad maksimāli pieļaujamos atlieku daudzumus norāda treknrakstā, ja tie atspoguļo izmaiņas, kuras attiecas uz maksimāli pieļaujamiem atlieku daudzumiem to direktīvu pielikumos, kas izdotas agrāk par Direktīvu 2000/42/EK, bet, ja tie norādīti normālā rakstā, tad tie ir esošo maksimāli pieļaujamo daudzumu atkārtojumi.
([a]) Norāda izmaiņas attiecībā pret Direktīvu 2000/42/EK.
([t]) Pagaidu maksimāli pieļaujamie daudzumi līdz 2003. gada 31. jūlijam, kas pamatoti uz pārnesumu saistībā ar iepriekšējo izmantošanu, ja pašlaik nav citu atļauju.